

vide. J'offre mes sincères sympathies à ses amis et à sa famille durant ces temps difficiles et souhaite beaucoup de force aux gens de Pangnirtung en ce temps de deuil.

- Nous traversons une période difficile. Les choses sont complètement différentes de ce qu'elles étaient il y a quelques semaines à peine. Ce qui m'aide en ce moment, c'est l'espoir et la conviction que nous passerons au travers.
- Malgré les difficultés, il est important de rester forts, de suivre les conseils de nos experts médicaux et que nous serrions les coudes à bonne distance. Nous sommes résilients et nous nous sommes tous connectés.
- Si vous vous sentez seul ou si vous avez des difficultés, s'il vous plait, demandez de l'aide :
 - Appelez la ligne d'aide Kamatsiaqtut du Nunavut au 1 800 265-3333.
 - Contactez les Services de crises du Canada en clavardant au www.crisisservicescanada.ca/fr/, ou par téléphone ou texto au 1 833 456-4566.
 - Contactez le Conseil Choisir la vie (Isaksimagit Inuusirmi Kataujjiqatigiit) au 1 866 804-2782, ou rendez-vous à inuusiq.com.
- Vous n'êtes pas seul. Serrons-nous les coudes... *Tamatta*

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Dans le cadre des efforts du gouvernement du Nunavut (GN) pour lutter contre les risques de la COVID-19, les ministères du GN mettent en place les mesures suivantes :

Services du ministère de la Santé

Couvre-visage obligatoire pour les voyageurs aériens

Le gouvernement du Canada demande que tous les voyageurs (sauf quelques exceptions) portent un masque non médical amovible ou une pièce de tissu suffisamment grande pour couvrir la bouche et le nez durant leurs déplacements dans les aéroports et à bord des avions. Cette directive entre en vigueur le lundi 20 avril 2020 à minuit (HE).

Les clients ou clientes qui n'auront pas de couvre-visage ne pourront pas voyager. Veuillez noter que ces couvre-visages n'ont pas à être des masques médicaux. Tout couvre-visage y compris un foulard ou un élément semblable est acceptable.

Lieux d'isolement

Les personnes en isolement ont accès au câble, à l'internet, trois repas par jour, de la lingerie propre et des produits d'hygiène. La collecte des ordures est faite quotidiennement. Le gouvernement du Nunavut couvre les frais afférents. Le GN paie pour les couches, le lait pour bébé et les produits d'hygiène féminine. Les invités sont responsables de commander ces produits auprès des services de livraison, mais ne se verront pas facturés pour ces achats.

La trousse de bienvenue a été mise à jour pour inclure des renseignements sur les denrées et les mets pour emporter. Ces produits peuvent être livrés à l'hôtel. Ces livraisons et les frais afférents ne sont pas couverts par le GN.

Volumes

Total (tous les lieux d'isolement)	
Type de voyageur	Personnes en isolement au 20 avril
Déplacements pour soins médicaux	198
Public	138
Étudiantes/étudiants	1
Total	337

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



Sommaire des rapatriements :

Lieu	Date de départ	Nbre de voyageurs des lieux d'isolement
Ottawa	20 avril	3
Winnipeg	21 avril	10
Yellowknife	21 avril	4
Edmonton	21 avril	4
Ottawa	22 avril	8
Winnipeg	22 avril	14
Yellowknife	23 avril	9
Edmonton	23 avril	1
Yellowknife	24 avril	1
Edmonton	24 avril	2

Demandes de voyage des travailleurs essentiels

En date du 19 avril, on compte 616 demandes de voyage, dont 472 de la part de travailleuses/travailleurs essentiels.

État de la demande	Nbre	%
Approuvées (essentiels et non essentiels)	514	83,4 %
Refusées	64	10,4 %
En attente	38	6,1 %
Total	616	100%

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Services du ministère des Services communautaires et gouvernementaux

Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux fournira 2 millions \$ de financement additionnel aux municipalités pour couvrir les dépenses découlant de la COVID-19. Ce financement additionnel permettra aux hameaux de fournir des services imprévus en réponse à la pandémie.

Les dépenses admissibles incluent, sans s'y limiter, l'achat de fournitures de nettoyage, l'embauche de personnel supplémentaire, les dépenses liées au nettoyage additionnel des routes, aux patrouilles des agents de la paix et aux pertes de revenus découlant de la fermeture des installations.

Les municipalités peuvent communiquer avec le bureau régional des SCG pour de plus amples renseignements.

La santé des Nunavummiuts est une responsabilité partagée! Rappelez-vous : lavez vos mains et les surfaces utilisées, pratiquez l'éloignement social, suivez les conseils des professionnels de la santé et restez à la maison si vous êtes malade.

Pour les dernières informations concernant la COVID-19 et les mises à jour des différents ministères du GN, dans toutes les langues, consultez le <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)